

No. 32486

BRAZIL
and
AUSTRALIA

Exchange of notes constituting an agreement on paid activities done by the dependents of diplomatic personnel. Canberra, 22 August 1994

Authentic texts: English and Portuguese.

Registered by Brazil on 31 January 1996.

BRÉSIL
et
AUSTRALIE

Échange de notes constituant un accord concernant l'emploi rémunéré des personnes à charge du personnel diplomatique. Canberra, 22 août 1994

Textes authentiques : anglais et portugais.

Enregistré par le Brésil le 31 janvier 1996.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN BRAZIL AND AUSTRALIA ON PAID ACTIVITIES DONE BY THE DEPENDENTS OF DIPLOMATIC PERSONNEL

ÉCHANGE DE NOTES CONSTITUANT UN ACCORD¹ ENTRE LE BRÉSIL ET L'AUSTRALIE CONCERNANT L'EMPLOI RÉMUNÉRÉ DES PERSONNES À CHARGE DU PERSONNEL DIPLOMATIQUE

—————

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended.

—————

—————

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

—————

¹ Came into force on 1 December 1995, i.e., 30 days after the date of the last of the notifications by which the Parties had informed each other of the completion of the domestic legal requirements, in accordance with the provisions of the said notes.

¹ Entré en vigueur le 1^{er} décembre 1995, soit 30 jours après la date de la dernière des notifications par lesquelles les Parties s'étaient informées de l'accomplissement des formalités internes requises, conformément aux dispositions desdites notes.